

INSIEME DAL 1916

## Ritratto dell'Organizzazione degli Svizzeri all'estero

### STORIA E STRUTTURE DELLA FONDAZIONE

L'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE), SwissCommunity, è stata fondata nel 1916 dalla Nuova Società Helvetica (NSE). Dal 1989 è una Fondazione di diritto privato al servizio delle Svizzere e degli Svizzeri all'estero. Raggruppa 648 associazioni e organizzazioni svizzere nel mondo intero.

Come previsto dalla NSE al momento della costituzione nel 1916 e nello Statuto del 31 agosto 1989, l'OSE è un'organizzazione non governativa indipendente, politicamente e religiosamente neutrale che si impegna a promuovere le relazioni tra le Svizzere e gli Svizzeri all'estero e la madrepatria, a consentire loro una maggiore partecipazione alla vita nazionale e a tutelarne gli interessi.

Il Consiglio degli Svizzeri all'estero (CSE), denominato anche «Parlamento della Quinta Svizzera», è il Consiglio di Fondazione e, come tale, l'organo supremo dell'OSE. Si compone di 140 membri: 120 delegati dall'estero e 20 membri con domicilio in Svizzera.

Il Comitato è costituito, a sua volta, dal presidente dell'OSE, dal tesoriere e da nove membri del CSE. Prepara i dossier che saranno trattati dal CSE, rappresenta l'OSE verso l'esterno ed elabora la strategia dell'organizzazione che viene attuata dalla Segreteria dell'OSE, SwissCommunity.

### BASI LEGALI

L'attività dell'OSE si basa su un mandato previsto dalla legge: In base all'art. 40 cpv. 1 della Costituzione federale, la Confederazione promuove le relazioni delle Svizzere e degli Svizzeri all'estero tra loro e con

la Svizzera. Può sostenere le organizzazioni che perseguono tale scopo.

Il mandato costituzionale viene attuato conformemente alla Legge federale del 26 settembre 2014 concernente persone e istituzioni svizzere all'estero (Legge sugli Svizzeri all'estero, LSEst). In virtù dell'art. 38 LSEst, la Confederazione può sostenere le istituzioni che promuovono le relazioni delle Svizzere e degli Svizzeri all'estero tra loro e con la Svizzera. Il capoverso 2 recita che essa può, in particolare, concedere aiuti finanziari all'Organizzazione degli Svizzeri all'estero per tutelare gli interessi e assicurare l'informazione dei cittadini svizzeri che vivono all'estero.

L'Ordinanza del 7 ottobre 2015 concernente persone e istituzioni svizzere all'estero prevede all'art. 46 cpv. 2 che possono essere versati aiuti finanziari all'OSE in particolare per le seguenti attività: tutela degli interessi delle Svizzere e degli Svizzeri all'estero nei confronti delle autorità elvetiche nonché informazione e consulenza ai cittadini svizzeri che vivono all'estero.

### MANDATO, PROGETTO E VALORI

#### Mandato

Il mandato dell'OSE consiste, come all'epoca della sua costituzione, «nel promuovere le relazioni tra le Svizzere e gli Svizzeri all'estero e la loro patria nonché nel tutelarne gli interessi».

Per mettere in pratica tale progetto e adempiere a quanto stabilito dall'art. 40 della Costituzione federale nonché dalla conseguente Legge sugli Svizzeri all'estero e dalla relativa Ordinanza (si veda sopra), l'OSE articola il proprio mandato in quattro compiti



strategici principali: informare, connettere, rappresentare e consigliare le Svizzere e gli Svizzeri all'estero (per i dettagli si veda sotto).

### Progetto

L'OSE è il centro di competenza per gli aspetti riguardanti le Svizzere e gli Svizzeri all'estero – e funge da tramite tra la Quinta Svizzera e la patria.

### Valori

I valori dell'OSE sono i principi guida per l'attuazione del proprio mandato e del proprio progetto. Costituiscono inoltre il quadro etico all'interno del quale si svolgono le attività dell'organizzazione.

Questi valori primari possono essere riassunti come segue: Fornire servizi di elevata qualità attraverso un uso oculato delle risorse e nel rispetto di ogni individuo.

Questi valori vengono condivisi da tutti e vissuti nella quotidianità. Rappresentano un impegno nei confronti dei diversi gruppi target e dei partner dell'OSE.

I valori sono riportati dettagliatamente nel Codice di condotta dell'OSE (su riserva dell'approvazione da parte del CSE nella riunione del 19.08.2022). Valgono per i membri del Comitato e del Consiglio degli Svizzeri all'estero (CSE) nonché per la Segreteria dell'OSE.

### COMPITI STRATEGICI PRICIPALI

Come già menzionato, l'OSE articola il proprio mandato in quattro compiti strategici principali: informare, connettere, rappresentare e consigliare.

- **Informare:** L'OSE informa le Svizzere e gli Svizzeri all'estero attraverso una serie di pubblicazioni cartacee ed elettroniche che vengono diffuse tramite i propri canali di informazione e comunicazione nonché i social

network. Il sito Web dell'organizzazione e la rivista "Schweizer Revue" ne sono i pilastri.

- **Connettere:** L'OSE promuove le relazioni tra la Svizzera e i suoi cittadini all'estero attraverso svariate misure, tra cui l'organizzazione del Congresso annuale degli Svizzeri all'estero, proposte per i giovani e piatta-forme online di scambio.
- **Rappresentare:** Rappresentare gli interessi delle Svizzere e degli Svizzeri all'estero è uno dei compiti principali dell'OSE. Ciò comprende, ad esempio, trattative con enti pubblici e privati, prese di posizione e di-scussioni pubbliche o attività di lobbying a livello federale e cantonale. Il gruppo parlamentare «Sviz-zeri all'estero» riveste, in tale contesto, un ruolo fondamentale.
- **Consigliare:** L'OSE fornisce consulenza alle Svizzere e agli Svizzeri all'estero e a tutti i cittadini elvetici che desi-derano emigrare o rientrare in Svizzera riguardo ad aspetti legali, in particolare ad assicurazioni socia-li, finanze e previdenza nonché su quesiti relativi alla cittadinanza svizzera, all'esercizio dei diritti poli-tici e all'istruzione.

### CONTATTO

Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE)  
Alpenstrasse 26  
3006 Berna  
Svizzera

T +41 31 356 61 00

F +41 31 356 61 01

[info@swisscommunity.org](mailto:info@swisscommunity.org)

[www.swisscommunity.org](http://www.swisscommunity.org)

